



# 荒川区国際交流協会 事務局だより

2020年  
9月号

2020年9月10日発行

編集・発行 荒川区国際交流協会事務局（荒川区役所3階）

〒116-8501 東京都荒川区荒川2-2-3 荒川区役所地域文化スポーツ部 文化交流推進課内

HP <http://www.arakawa-kokusai.com>

E-mail: [kokusai@city.arakawa.tokyo.jp](mailto:kokusai@city.arakawa.tokyo.jp) Tel: 3802-3798 Fax: 3802-4769

## 事業報告

## 日本語教室を再開しました



9月8日（火）より日本語教室を再開しました。感染症拡大防止のため、「講義形式への変更」、「入門と初級の2クラス制」、「学習者10名まで、ボランティア3名程度の参加」とするなど、これまでとは実施方法を変更して、試行錯誤しながらの再開となりました。再開にあたっては梅本先生、岩崎先生とは何度もやりとりをして意見交換をし、ボランティアの皆様にも意向調査に回答いただくなど、多くの方々に協力いただきました。ありがとうございました。

当日は先生やボランティアの皆様と元気な姿で再会できたことがうれしくて、つい距離が近くなってしまいそうになりましたが、安全と健康を第一に考えつつ、徐々に事業を再開していきたいと考えております。

### 2学期の学習者・ボランティア人数

| クラス      | 学習者人数 | ボランティア人数 |
|----------|-------|----------|
| 昼教室入門（火） | 10名   | 21名      |
| 昼教室初級（木） | 10名   |          |
| 夜教室入門（火） | 6名    | 16名      |
| 夜教室初級（木） | 9名    |          |

検温や手指の消毒、換気などを徹底し、感染リスクを抑えて実施できるよう努めます。



昼教室



夜教室

## お知らせ

## 日本語サロンは休止を継続します



日本語サロンについては、ボランティアの皆様と相談した結果、当面の間休止を継続することとなりました。今後再開する際は事務局だよりや協会ホームページ等でお知らせいたします。

## 日墺親善リサイタルを中止します



例年秋から冬にかけて実施している日墺親善リサイタルですが、現在も日本とオーストリア等海外との往来に制限があり、オーストリア大使館が推薦する演奏者をお呼びすることが困難であることから、令和2年度の日墺親善リサイタルは中止することといたします。

## 東京都総務局より 国勢調査にご協力ください



今年は5年に1度の国勢調査の年で、10月1日現在の情報について調査を行います。国勢調査は国籍に関係なく、日本に住んでいる全ての人・世帯を対象とします。もし周りに言語上の理由等で回答に困っている外国人の方がいらっしゃいましたら、以下の2次元バーコードに表示されるサイトをご紹介します。

日本語のほか、英語、中国語、韓国語、ベトナム語、スペイン語、ポルトガル語の6言語はインターネットでの調査回答が可能です。また、紙の調査票は上記に加え、タイ語、ネパール語、モンゴル語、アラビア語など、計27の外国語に対応しています。

## 国勢調査

2020



日本語



英語



中国語 cn



中国語 tw



韓国語



ベトナム語



スペイン語



ポルトガル語

## 事務局だよりを e-mail で配信します！ ぜひ、ご利用ください！

メール配信の方には、事務局だよりをカラーでご覧いただけます。是非ご登録ください。詳しくは事務局へご連絡ください。  
e-mail : kokusai@city.arakawa.tokyo.jp

## 編集後記

まだまだ暑い日が多く、食欲不振になりがちです。私はこういう時期にスパイシーなものを食べたくなるので、調理する時は花椒塩やナツメグ、オールスパイスなどを使ってアクセントにしています。スパイスには胃腸を活性化させる効果があるそうで、適量なら健康にも良いようです。本当は山椒をかけた鰻を食べに行きたいのですが、妻は年に1度くらいしかOKしてくれないので、日本の山椒を見ると少し切なくなります。(安藤)